

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezsa)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Merényletet követtek el Racowsky népbiztos ellen Badenben

Magalmas jelenet a fürdőhelyben — Bulgária a merénylők fészke
— Bécsi tudósítónk távirata —

Ny napja elzött egyes lapok hírt adtak arról, hogy a macedón titkos szervezők tagjai több politikai gyilkosság elkövetésére készülnek Bulgáriában és a külföldön, főleg Bécsben. Ezekkel a hírekhez hozzák összefüggésbe az előző történetet, amelynek hőse Racowsky a szovjet londoni követe.

Racowsky hosszabb ideig a Bécs melletti Badenben gyógykezelte magát. Az Esplanade szállóban lakott. Már Párisból Bécsbe való utazása alkalmával feltűnt neki, hogy a vonaton több idegen bolgár kinézésű férfi forgolódik körülötte. Szeptember 19-én négy idegen érkezett az Esplanadeba. Hármán a szálló előtt sétáltak, egy a portásfülkébe ment és a portástól azt kérdezte, laknak-e oroszok a szállóban. A portás tagadó választ adott. Az idegen azonban nem tárgított és egyre erősítette, hogy biztos tudomása szerint laknak oroszok.

Ebben a pillanatban megjelent a hotel előcsarnokában Racowsky népbiztos. Amikor az idegen megpillantotta Racowskyt, hirtelen ráugrott. A portás nyomban az idegen után vetette magát és lefogta. Rövid dulakodás után a titokzatos idegen megugrott.

A merényletet követő napon egyes szöfia lapok a következő híradást közölték:

Megbízható helyről nyert értesülésünk szerint Racowsky népbiztos a Páris-Bécsi expresszvonaton meggyilkolták. Amennyiben ez a hír megfelel a valóságnak, hogy

a merénylet csak kezdete a bolsevista vezetők elleni gyilkosság-sorozatnak.

A Racowsky elleni merénylet a bolgár lapokban másnap jelent közlemények arra, hogy megkezdtek közzéadni, hogy Bulgáriában készítették elő a hírtől függetlenül a bécsi távirati ügynökség a következő hivatalos jelentést ad-

Racowsky népbiztos, az egyesült szovjetköztársaság londoni követe, aki néhány

Meg kell menteni a váradi magyar színjátszást!

A marosvásárhelyi példa

Néhány nap még és megnyílnak a váradi színház kapui. Ismét szétválik a kárpit és a magyar szónak ezen az őrhelyén felcsillan a fény. Soha nehezebb körülmények közt, válságosabb helyzetben még nem kezdte meg szintársulat a működését Váradon, mint az ideje. A leredukált játsszások, a közönség igényeinek megnövekedése, a minden téren erősen jelentkező drágaság olyan gondokat sodor a színház igazgatója elé, hogy azokon csak akkor teszi túl magát, ha a váradi magyar közönség áldozatot tud hozni a színházért. E pillanatban el kell némulni minden gáncsoló kritikának, minden kicsinyes szempontnak, most nem arról van szó, hogy kedves-e az igazgató személye, elég jó-e a társulat, (bár a jelek szerint ezen a téren is majd csak megállja a helyét) hanem arról, hogy a magyar színjátszást biztosítani kell. Ha ebben az esztendőben bukás lesz Váradon, úgy a jövő bús következményei beláthatatlanok. A felelősséget azoknak kell majdan viselniük, akik elmulasztják segíteni azon, ami ily könnyen veszendő lehet.

Minden áron és minden körülmények közt biztosítani kell a szintársulat ezévi zavartalan működését. Biztosítani kell akként, hogy mindenki, aki csak teheti bérel a színházban. Az eredmény sajnos, igen gyatra. Vagyonos polgárok saját maguknak, vállalatok, pénzüzetek tisztviselőiknek kell, hogy béreljenek, munkások és a középosztályhoz tartozó intellektuálisok számára is lehetővé kell tenni az olcsóbb helyek bérletét. A terv nem kivihetetlen, mert egy erdélyi város magyar lakossága már jó példával járt elől. Marosvásárhely város magyar közönsége két agilis férfi kezdeményezésére biztosította városának egész esztendőre a magyar szintársulat zavartalan működését. Az akció kedvezményezői Morvay Zoltán szerkesztő és az áldozatkészségéről híres Bodor Pál bankigazgató. Követendő példaadás céljából alább közöljük Bodor Pálnak, a Nagyvárad Estilaphoz intézett levelét, amelyben a magyar színjátszás megmentéséért indított akcióról értesít bennünket, s amelyben többek közt ezeket mondja:

hétig egészségének helyreállítására céljából Bécs közelében tartózkodott, visszautazott állomáshelyére Londonba. — Ausson a szovjetköztársaság bécsi követe, aki több hetes szabadságát Krimben töltötte, ma visszatért Bécsbe és átvette hivatala vezetését.

Mindenki megtette a kötelességét és bár még akciónk nincs befejezve, annyit már elértünk, hogy heti öt este az összes páholyok és a zsöllek nagyrészt lejegyezték. Heti két este (szombat és vasárnap bérleten kívül marad) teljesen szabad. Így máris biztosítva van a színház fennállása.

— Minden bérlő arra kötelezi magát, hogy hét hónapon keresztül minden hó 1-én lefizeti a havi 4 előadásért járó bérletdíjat.

— A szinagzatonak órási előnyt jelent az, hogy minden darabot ötször áll módjában lejátszani (sőt erre köteles is.)

Marosvásárhely magyar közönsége utmutatást adott, hisszük, hogy Várad magyarsága sem fog emögött maradni. Alakuljon meg a város tekintélyes polgáraiból az előkészítő bizottság és a marosvásárhelyi példához hasonlóan vigyék keresztül, hogy a váradi magyar színjátszás életét ne környékezhesse meg az enyészet.

Csongrád és Tiszaeszlár

Védőbeszéd a bombamerénylők perében — Ma délután hirdetik ki az ítéletet.

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A csongrádi bombamerénylők perének tegnapi tárgyalásán a bizonyító eljárás befejezése után a perbeszédre került a sor.

Az ügyész hosszabb vádbeszédben Sinkó elsőrendű, Bölönyi másodrendű vádlottat, mint tettestársat, Fülöp Sándor, Piroska György, Piroska János és Sági János vádlottakat, mint bűnsegédeket

három rendbeli gyilkosság büntetének és huszonöt rendbeli gyilkosság kísérletével vádolja.

Az előre megfontolt szándék is kimutatható Sinkónál, akiknek

négy-öt órai ideje volt a megbeszélés és a tett elkövetése közt.

Beszéde végén az ügyész szigorú büntetést kért.

Az ügyész után a sértettek jogi képviselői emelkednek szólára és bejelentik, hogy a magánjogi igényeket polgári per útján kívánják érvényesíteni.

A délutáni tárgyaláson Széchenyi István védő azt hangoztatta, hogy a nyomozás sem eredményezett terhelő adatokat a vádlottak ellen. Nincs más bizonyíték ellenük mint kikényszerített vallomásuk.

— Ez a per, — mondotta a védő — a zsidóság pere a kereszténység ellen, azonos a tisztaeszlári perrel, azaz a különbséggel, hogy a tisztaeszlári perben még a főtárgyaláson is volt beismerés és a vádlottakat mégis felmentették.

A tanuvallomásokból kiderült, hogy a merénylet elkövetése előtt négy börtönös egyént láttak a csongrádi éjszakában, vallászünnel ezek voltak a tettesek. Vallamennyi vádlott felmentését kéri.

Ezután dr. Ulain védő mondotta el védőbeszédét, amelyben megállapította, hogy az ügyész a főtárgyaláson semmi bizonyítékot nem produkálhatott a vádlottak ellen. A védelem meggyőződésből áll a vádlottak mellett.

Emlékeztet Tiszaeszlárra, ott is először sugdolóztak, azután kezdtek a lapok irni.

A tisztaeszlári perben volt sok terhelő tanu, mégis felmentéssel végződött a per, mert a bíróság megállapította, hogy az eljárás során olyan szabálytalanságok történtek, hogy nem hozhat marasztaló ítéletet. Ennek az ítéletnek nemcsak itthon, hanem az egész világon tapsoltak. Ha-

Dorian Terrasse és Dorian Filmszínház
9 órákor 5 és 7 órákor 518

Ma pénteken

A sátán fiai

Hatalmas kalanddráma 2 részben, 12 felvonásban.

A két rész együtt.

Rendes helyárák.

sonló a csongrádi eset is. Kéri a vádlottak felmentését.

Az ügyész és védők viszonzá-
lasza után a vádlottak egymás-
után emelkedtek fel helyeikről,
kijelentik, hogy ártatlannak ér-
zik magukat és felmentést kér-
nek.

Az elnök bejelenti, hogy az
ítéletet ma délután fél négykor
hirdeti ki.

Hírek

Szombaton tartja meg előadását Orbán Dezső

a modern magyar piktúra legki-
válóbb képviselője előadását a
Helikonban. A festészet új irá-
nyairól fog beszélni ez a nagy-
szerű művész, aki éppen olyan
elsősorú és hivatott mestere az
esetnek, amilyen elsőrangú és
alapos ismerője a művészettör-
ténetnek. Orbán Dezső maga is,
mint a híres 8-ak egyik megalap-
ítója a modern festészet közép-
pontjában állott, Páris, München,
Bécs és Budapest legkiválóbb
kritikusai foglalkoztak a legma-
gasabb elismerés hangján ragyo-
gó munkáival, amelyek világhir-
nevet hoztak festőjüknek. Elő-
adása keretében Orbán Dezső a
most kiállított festményeivel is
foglalkozni fog és bizonyosan
közelebb fogja hozni azt a mű-
vészeti irányt, amit képvisel a
közönséghez. Ugy a Helikonban
levő tárlata, mint a szombat déli
előadása iránt rendkívül és fölfo-
kozott érdeklődés nyilvánul
meg. A művészetnek minden bar-
rátja ott lesz az előadáson. Belé-
pés díjtalan.

* Helyreigazítás. Az Estilap
tegnapi számában „Romain
Roiland levele Szántó György
festőművészhez” című cikk alá-
írása sajtóhiba következtében
(e. e.) volt. A helyes aláírás:
(e. i.)

* Zsigmond Béla festőművész
képkiállítása ma nyílt meg
Kornweisznál. Nyitva: szeptem-
ber 26-tól október 10-ig.

x Uri fehérneműt és kelengyét
a legszebb kivitelben és legszo-
lidabb árban készíti Lengyel
uridiyat üzlete.

x Kegyelet a Sas alatt

x Asztalos iparosok gyűlése.
Felkérjük a testület kötelékébe
tartozó összes asztalos iparosok-
kat — akár szindikátusi tagok,
akár nem — hogy folyó hó 28-án
azaz vasárnap délelőtt 9 órákor
az ipartestület helyiségében a
munkásokkal kötendő collectiv
egyezmény megtárgyalása céljá-
ból teljes számban megjelenni
sziveskedjenek. Tisztelettel az
ipartestület elnöksége.

x Cipész iparosok gyűlése. Fel-
kérjük városunk összes váltó és
tömegtermelő iparosait, hogy
folyó hó 28-án, azaz vasárnap
délelőtt 9 órákor az ipartestület
helyiségében tartandó rendkívül
fontos gyűlésre okvetlenül és
teljes számban megjelenni szí-
veskedjenek. Tisztelettel az ipar-
testület elnöksége.

x Film a hadsereg szolgálatá-
ban, Hogyan vonultak át a zsi-
dók a Vörös tengeren. Film,
amely 2.000.000 dollárba került,
A Niebelungen... igen-e, vagy
nem?... Oroszország filmvilá-
ga, Aki Luciano Albertinót is ki-
kosarazta, Mosjoukine a gesztu-
sok művésze, Londoni film-level
és a legújabb külföldi Rádió hire-
ket tartalmazza a „Film Rapor-
t” ma megjelent legújabb száma,
mely izléseesen illusztrálva és a
korán elhunyt kiváló filmművész
Éva Maynak arcképét közli a
borítékon. Kapható minden új-
ság árusítónál, ára 5 lei.

* A munkásszínház hangverse-
nye a Kath. Körben vasárnap
délelőtt fél 11 órai kezdettel lesz
megtartva. Baranyay Jolán mű-
sora felöleli a magyar zenei kul-
tura legkiválóbbjait, a moder-
netet épügy mint az újakat. Be-
vezetőt dr. Silbermann Jenő fog
tartani. A zeneszámok szövegét
Huzella Irén fogja szavalni. Kü-
lön szenciája lesz a műsornak
Szántó György expresszionista
festőművésznek az előadása a
modern festészeti technikáról.
A zseniális festőművész váloga-
tott képeit fogja kiállítani erre
az alkalomra a Kath. Kör helyi-
ségekben. Jegyeket a Kömüves-
otthonban és az előadás előtt a
Kath. Kör pénztáránál lehet vál-
tani.

* Cáfol a közcsendhaborító...
Egy rendőri tudósítás kapcsán
hirt adtunk róla, hogy Kramer
Miklóst illuminált állapotban el-
követett közcsendhaborításért 50
lejre ítélte a rendőrbíróság. Kra-
mer bejött hozzánk ma, és annak
közlésére kért bennünket, hogy
ő a közcsendet egyáltalán nem
haborította és bármiképp próbál
visszaemlékezni, nem érti miért
büntették meg.

* Tátrai Mózes Izsák kényszer-
egyezsége. A törvényszék első-
bírósága ma tárgyalta Tátrai
Mózes Izsák bórkereskedő kény-
szeregyezségét. Tátrai 25 száza-
lékos kielégítést ajánlott fel. Mi-
vel nem minden adós volt képví-
selve, határozatot nem hoztak,
hanem két hétre felfüggesztették
a tárgyalást.

* Rossz eredmény a váradi
ügyvédi vizsgákon. A most fo-
lyó ügyvédi vizsgák eredménye
nem a legbiztosabb. Öten men-
tek vizsgára, ebből ketten siker-
rel végeztek, ketten visszalép-
tek, mert nem érezték magukat
kellően felkészültnek, egy pedig
megbukott.

* Tizezer lejes pályadíj jogi
munkára. A regábeli Doljme-
gye ügyvédi kamarája az Avram
Jancu-centennarium alkalmából
tizezer lejes pályadíjat tűzött ki
román nyelvű jogi pályamunká-
ra, amit ügyvéd ír. A pályázati
hirdetést megküldték a nagyvá-
radi ügyvédi kamarának is,
amely ezúton teszi azt közhírré.
Részletek megtudhatók az ügy-
védi kamarában.

Atlantic mozgó Apolló mozgó
9¼ órákor 5, 7 és 9 órákor

Még ma és holnap, pénteken és szombaton

PAT és PATACHON
mint fotografusok

Burleszk 6 felvonásban.

Rendes helyárák

Elővételi pénztár.

Szombat délután 3 órákor mérsékelt helyárák.

x Vászón és batisztchiffon kü-
lönlegességek, olcsóbban, mint
bárhon Frankl Róza üzletében,
Rimanóczy-u. 9.

x Őszi kalapujdonságok meg-
érkeztek Lengyelhez.

x Szombati colon az Alföldyék
tánciskolájában f. hó 27-én este 9
órákor kezdődik meg!

x Kabátszövetek, Peleucheok
és belésárak nagy választékban,
meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

x A Dorian Terrasseon teg-
nap volt a bemutatója „A Sátán
fiai” című izgalmas kalandor-
drámának, melynek legjobb kri-
tikája, hogy a közönség lélekzet
visszafojtva várja a cselekmé-
nyekben gazdag izgalmas követ-
kező felvonásokat, mert a film
cselekménye olyan lebilincselő,
hogy keveset láttunk még ha-
sonlót kalandor filmen. A főze-
repet a szép és temperamentu-
mos Edith Jonhson és a báto,
William Duncan alakítják, a
egyike a legjobb amerikai ma-
nerszínészeknek. A 12 felvonás-
ból és két részből álló film ma,
pénteken egy részben, rendes
helyárák mellett kerül műsorra.
Az előadások a Dorian Terras-
seon 9, a Dorian filmszínházban
5 és 7 órákor kezdődnek.

x Pat és Patachon. Őszinte
igaz sikere volt e két kiváló mű-
vésznek az Atlantic és Apolló
mozgók legújabb slágerjében. —
Az a sok kedves, ártatlan hu-
mor, a groteszk beállítás, őszin-
te kacajt, hangos derültséget
csalt ki mindenikből. S a közön-
ség igazán hálás volt nekik, mu-
latott rajtuk, s igaz elismeréssel
adózott nekik azért, hogy sike-
rült a gondot egy és fél 2 órára
elűzniök. A kiváló darab még
ma és holnap megy, s aki igazán
jó! akar mulatni, aki rövid idő-
re bár, elakarja űzni a gondot,
az nézze meg e két utólérhetet-
len művészt.

Kiadó
üzlethelyiség
lelépésdíj nélkül.
Érdeklődni: Bul. Reg. Ferdinand 23.
Steiner Sütődében.

Kereskedőtársal

keresek
Bulv. Reg. Ferdinand-ut
bevezetett üzlet vezetésére
cc 300.000 Leu tőkével,
hol a tőzserár is bevezetendő.
Cím a Hegedüs Hirlapirodában.

Flórhárisnya

érkezett nagy mennyiségben

Lei 69. —, 88. —

MOLNAR

Ferdinánd király-ut

Berkovits René és a német ébredők

Drezdából cáfolat érkezett az Estilaphoz

Megbízható és feltétlenül elfogulatlanul ismert forrásból vette a *Nagyvárad Estilap* körülbelül három héttel ezelőtt azt az értesülését, hogy Berkovits René dr., a régi progresszív Nagyvárad legmarkánsabb alakja elhagyta, — mert el kellett hagynia — a drezdai Lahrmann-szanatóriumot és Berlinbe költözött, ahol magánpraxist folytat. Információnk úgy szól, hogy Berkovits René dr. a világhírű szanatórium „német fajvédőivel áthidalhatatlan ellentétbe került, mert ezek már-már feledésbe ment semita származását, sem világnézeti radikalizmusát nem bírták megbocsátani és lehetetlenné akarták tenni, hogy orvosi diplomáját nosztrifikálja. Ismételjük, cikkiünk anyagát egy Németországban élő nagyvárad szarmazású úr szolgáltatta, akinek szavahetőségében semmi okunk nem volt és még ma sincs kételkedni. Az *Estilap* kérdéses száma eljutott Berkovits René dr.-hoz is, akitől tegnap a következő levelet kaptuk 1924. szeptember 18-i kelettel Dresden—Weisser Horschböl:

Igen tisztelt Szerkesztő Úr!

A multkoriban velem foglalkozó s reám nézve igen megtisztelő cikkét olvasva megállapítottam, hogy a régi jó várad fantázia a világháborút forradalmakat és országhatárokat is túlélte s változatlan erővel dolgozik sok hirtordozóban. Nyugtassa meg kérem az értem tulságosan aggodókat (?), hogy eszem ágában sincs a Lahmann-szanatóriumból elmenni, ahol nemcsak hogy kitűnő dolgom van, de ahol ugylátszik, szívesen látnak annyira, hogy amikor most négy orvosnak is felmondottak velem újabb hosszú szerződést kötöttek. Sőt még az itteni ébredők és fajvédők is különös módon nagyban segítségemre voltak a német állampolgárság megszerzésében! Németországban „Kurierfreiheit“ lévén, foglalkozásomnak itt semmi akadályja nincsen, s ha most a német diplomát meg akarom szerezni, amit már csak itteni kollégáim miatti illendőségből is megteszek, ugyerre nekem sem kell több vagy kevesebb idő, mint amennyi eh-

hez elő van írva, mert nem tartozom azon orvosok közé, akik praxisukat felejtésre használják fel.

Igaz tisztelettel üdvözlöi hiva
Dr. Berkovits René.

Tatarescu belügyi államtitkár részletes beszámolója a besszarábiai eseményekről

— Bukaresti tudósítók távirata —

Tatarescu György, belügyi-kisebbségi államtitkár tegnap délután 5 órakor Bukarestben a belügyminiszteriumban a sajtó képviselői előtt ismertette azokat az eseményeket, amelyek egy héttel ezelőtt a besszarábiai határon lejátszódtak.

Azzal kezdte Tatarescu, hogy a sajtó egy részében téves közlemények jelentek meg a bandaharcokról. Többek közt azt írták a lapok, hogy Tatarbunart és környékét az oroszok teljesen feldulák. Ezzel szemben az államtitkár megállapította, hogy Tatarbunart faluban hat házat és két istállót dultak fel, Nerusani faluban pedig egy házat, — amelyet municióraktárnak használtak. Cismeaua községben semmi sem pusztult el.

Egy a Dnyeszteren túlról jött terrorista előadásából kitűnik, hogy Besszarábia számos községében a bolsevikoknak jólszervezett és jól fizetett ügynökségeik vannak. Tatarbunart környékén a terroristák főügynöke egy Nenin nevű orosz volt, akit még nem sikerült elfogni. Vannak e banditák közt olyanok is, akik naponta 30 ezer lej fizetést kap-

Készséggel vesszük tudomásul dr. Berkovits (immár Berkovitsch) René közlését, s ha információink a német ébredők magatartásáról téves volt, anynyi haszna mégis van a dolognak, hogy a várad közéletnek ez a régi rokonszenves alakja hirt adott új sorsáról. Néha egy cáfolat is érdekes.

nak a moszkvai kormánytól. Körülbelül 800 ezer lej értékű zsákmányt harcoltak össze az oroszok, de nem sikerült ezt a prédát biztonságba helyezni. Valamennyi rabló, akiket elfogtak orosz, Bolgár, vagy zsidó egy sem volt köztük. A román csapatok csodálatosan viselkedtek és pedig nemcsak a regábeli román, hanem a besszarábiai, más nemzetiségű katonák is.

Végezetül azt mondta Tatarescu államtitkár, hogy az ostromállapotot Besszarábiában nem lehet megszüntetni, mert csakis így lehet ellenőrizni a Dnyeszter vidék lakosságát és így lehet megakadályozni az orosz ügynökök és fegyverek becserpezését Besszarábiába. Az ottani csendőröket meg fogják erősíteni. A harcok során szenvedett veszteség emberéletben: 6 csendőr és 5 katona, akik meghaltak és 5 sebesült katona.

Az orosz támadások célja az volt, hogy a lakosságban a terror és a bizonytalanság érzését felkeltsék és így hajlamossá tegyék a bolsevizmusra.

— A mostani tapasztalat — mondotta Tatarescu — bizonyára kigyógyította őket ezekből az illúziókból.

Van még humor és megértés a bürokráciában

A belügyi cenzuraosztály főnökének levele a várad könyvkereskedőkhöz

Egy idő óta — tudjuk — lehet magyar könyvet behozni Erdélybe, előzetesen azonban a behozatalra kerülő könyvekből egy-egy példányt cenzurázás végett a bukaresti belügyminiszterium cenzura osztályára kell küldeni. Ezt a példányt ellenőrzés végett visszatartja a sajtóosztály. Ennek a feltételnek könnyen eleget tettek a könyvnyomdások, mert hiszen ők nem érzik meg, ha a cenzura osztálynál ottmarad egy könyv, de kényelmetlen ez az intézkedés azoknak a kiskereskedőknek, akik egy-egy irodalmi műből nem tartanak többet egy példánynál. Ezeknek érdekében Wohl Márkus dr., az Athenaeum r. t. erdélyi főbizománya, aki az erdélyi könyvkereskedők egyesületének főtítkára, beadvánnyal fordult a cenzura osztályhoz, kérve, hogy ne kelljen nekik egy-egy példányból álló készletüket beszolgáltatni cenzurázásra, hanem csakis az angroszisták legyenek kötelesek minden könyvből egy példányt a miniszteriumba kü-

deni, viszont a kiskereskedők addig, amíg az angroszisták a cenzurától az árusítási engedélyt meg nem kapták, szintén ne adhassák el a kérdéses könyveket. Erre a felterjesztésre tegnap magánlevélben válaszolt a belügyminiszterium cenzura osztályának alfőnöke, a magánlevélből ki-

Kik kerültek ujjabban a várad állampolgárok listájára

A nagyvárad állampolgárok listájára legujabban a következőket vették fel:

Franciasor-utcai lakosok: Petro Julia 22, Tomán Ferenc 14.

Zsiga Miklós (v. Lukács György) utcai lakosok: Schwartz Róza 48, Südi Jenő 37, Südi Gyuláné 37, Borbók János 14, Guy György 28, Sallai Lajos 1, Rosenfeld Albert 33, Gálbori József 51, Jelics György 14, Vlazku Viktor 26, Geresi Lajosné 48, Klein Jakab 48, Csösz József 2, Salánki Zsigmondné 2,

szakított részleteket itt közlünk: Így egy helyen ezt mondja a levél:

„Az államnak legális érdeke, Önöknek és a nagykereskedőknek üzleti érdeke, ugyszintén a kulturának sem érdeke, hogy nem aktuális, avult izü gondolat-másolatok telítsék a könyvtárak polcát és narkotizálják a lelkeket. Meg kell végre békülni azzal a ténnyel, hogy Romániába szivárogtunk át és így alkalmazkodni kell a viszonyokhoz.“

Ismét más helyen:

„A Temesvári Hirlap mult heti számában informálatlan-informátor foglalkozik a magyar könyvek árusításával, behozatalával és cenzurásával — és gyengéden hátbarugja a sajtóosztályt, mintha egyes cégeknek e tekintetben monopóliumot adna. Eltekintve attól, hogy a T. H. teljesen egyoldaluan és helytelenül bírálja a dolgot, a tényeket kiforgatja, mégis tekintettel kell lennie a központi sajtóosztálynak az ilyen irányu megugatásokra és nem szabad eltérni a helyes és jogos iránytól...“

Érdekes a zárópasszus is:

„A könyvkereskedők az egész nyári furdözésük alatt tudatában voltak annak, hogy nincs rendben a szénájuk, miért halasztották? Egyes öreg sörösasszonyok érdekében nem lehet jogos rendelkezéseket visszaszívni. Ajánlom az erdélyi és bánáti könyvkereskedőknek, hogy bízzák meg dr. Wohl Márkus urat a függő ügyek radikális elintézésével, bizonyára többet fognak elintézni, mint sirással...“

Mint látható: a bürokratizmusban is van megértő humor...

Felemelték a sertéshus és a zsír árát

A városi tanács legutóbbi ülésén, az ármegállapító bizottság véleményes jelenetése alapján foglalkozott a nagyvárad mészárosok husár felemelésének kérelmével. A tanács beható vita után csak részben teljesítette a kérelmet és a sertéshus, zsír és a hár árát két-két lejjel emelte fel kilónként. A többi husárak továbbra is változatlanul érvényben maradnak.

Az új husárak, holnap, szombaton lépnek érvénybe.

Ha utazni akarok, mindenféle vizumot

csakis a Hegedüs Hirlapirodába csináltatok

Szombat, 1924. szeptember 27.

Gyuláné 5, Orbán Julia 5, Sándor János 10, Zilahi Kálmánné 40, Sütő József 1, Vezér József 8, Kopócsi András 1.

Kommandáns-utcai lakosok: Varga László 3, Porczán Tódor 16, Morvay Pál 12, Máthé János 1, Dajka István 8, Porczán Mária 16, Dienes István 14, Weinberger Gábor 1, Szőke Sándor 4, Bogla Gyula 16.

Szigligeti-utcai lakosok: Lukács Mózesné 2, Lukács Lajos 2,

Gerliczy-utcai lakosok: Mándé Pál 16, Demetrovich Alladárné 16, Fekete Károly 16, Rigó Ferencné 5, Tyukodi Anna 5, Herman Alladárné 14, Eszenyi Ferenc 2, Sztaril Jánosné 2, Schwartz Gyula 7, Kövér Istvánné 2, Nagy Sándor 14, Klement Józsefné 2.

Kálmán-utcai lakosok: Tóth József 8, Virág Istvánné 8, Szilágyi János 6, Oláh Gábor 6, Szücs Imre 2, Lukács Miklós 2, Mészorják István 6, Lukács Miklós 2, Pap Pál 8, Nán János 4.

Virág-utcai lakosok: Vári Sándor 2, Habetics Anna 2, Holubák Károly 2, Nagy János 1, Kurter Zsuzsa 1, Holubák Károly 2.

Torna-utcai lakosok: Bloncor Adolf 4, Beck Árpád 5, Grünwald Sándorné 4, Friedrich Herman 1, Herskovits Ferenc 1, Jakobivits Manó 5, Steiner János 1, Grósz Sándor 1, Fischer Akiba 4, Márton István 1, Bárány Ferenc 1, Grünfeld Bernáth 5, Dávidovits Lipót 4.

Várkapu-utcai lakosok: Weinberger Jakabné 6, Tar István 6, Botyis Lőrinc 6.

Gilányi-utcai lakosok: Kohn Herman 27, Erdei József 33, Erdei Margit 33.

Szacsvay-u. lakosok: Fischer Róza 10, Pap Demeter 41, Schreier Zsiga 28.

Közép-utcai lakosok: Olajos Mátyás 35, Pap Simon 8, Melam György 7, Daru Sándor 8, Glatz Agoston 9, Germani Sándor 2,

Nagypiac-utcai lakosok: Gergely Ármán 11, Freund Miksa 11.

Mátyás-utcai lakosok: Dr. Szuronyi Ernő 2.

Hattyu-utcai lakosok: Juhász László 5.

Kolozsvári-utcai lakosok: Bán Konstantin 132, Rác János 140, Bányai István 148, Szentpéteri Antal 134, Tipanucz János 119, Dobrován József 115, Petka György 111, Pásztor István 173, Kiss Józsefné 11, Illés Ferenc 111, Kacer Lipót 148, Uveges János 98, Groszmann Izsák 41, Pap Demeter 109, Dürög Mózes 148, Spitz Antal 107, Goldman Márton 107, Czerez Dániel 111.

Téglavető-utcai lakosok: Dózsai György 36, Vékony Péterné 26 sz.

Gyár-utcai lakosok: Kovács Lajos 4, Karakas Gyuláné 4, Takács István 4, Ladányi Mihály 4, Kovács Lajos 4.

Bunyitai-liget-utcai lakosok: Popovics Aurélné 6.

Posta-utcai lakosok: Frank Miksa 41.

Füzes-utcai lakosok: Hajdu Eszter 3, Nagy János 3, Dankó István 5, Mik Imre 4, Elek József 1, Mihucz Györgyné 2, Kovács Ferenc 3, Szabó Lajos 2, Kovács Józsefné 10.

Szaniszló-utcai lakosok: Hetényi Dömény Elemér 23.

Várady Zsigmond-utcai lakosok: Engländer Izrael 8, Mócz István 46.

Szent János-utcai lakosok: Ilyés József 14.

Színház-utcai lakosok: Kovács Julia 4.

Rulikovszky-utcai lakosok: Leitner László 22, Némethy László 16.

Szilágyi Dezső-utcai lakosok: Tóth Zsigmondné 29.

Gyöngytyuk-utcai lakosok: Viski József 2.

Hagyjanak aludni!

A villamos tűrészek reggel 8 órakor hozzátok csak üzembe

A közönség köréből számosan fordultak hozzánk azzal a panasszal, hogy a villamos körfűrészek már a kora reggeli órákban fülsiketítő zajjal végzik munkájukat, s a még pihenő polgárokat felverik álmukból.

A rendőrprefektúra felhatalmazása alapján közöljük, hogy ezeket a villamos körfűrészeket nyolc óra előtt semmi szín alatt sem lehet üzembe helyezni. Amennyiben ilyen visszaélés mégis megtörténne, a rendőrprefektúra haladéktalanul megteszi a megtorló lépéseket.

SPORT

SZENTMIKLÓSSY

nagyváradj sérüléséről panasz-kodik

A vasárnapi magyar-német reprezentatív mérkőzésen, amely Budapesten folyt le s 4:1 arányú magyar győzelemmel végződött, mint ujonc szerepelt a magyar csapatban Szentmiklóssy a Vasasok kitűnő csatára. Ennek a nagyjövőjű fiatal játékosnak nagyszerű kvalitásait a nagyvárad közönség is ismeri a legutóbb itt lefolyt Vasas-Törekvés mérkőzésből. Ezen a meccsen megsérült Szentmiklóssy s hogy mily komolyan, bizonyítja, hogy még most sem gyógyult meg teljesen. Legalább ő maga erről panasz-kodik, egy sporttudósító ugyanis meginterjúvolta a reprezentatív mérkőzés végeztével, melynek vezető góljár is ő lötte, a kérdésre így válaszolt:

— Szép mérkőzés volt. Orth és Takács nagyon jók voltak. Én a második féldőt sérülten játszottam végig, mert sérülésem a Nagyváradon szenvedett kéztörésem fájdalmai kiujultak. Kü-

lönben egyike vagyok a legpechesebb játékosoknak, mert nekem minden évben kijut valami törés vagy súlyosabb sérülés.

PROFESSIONISTAKNAK TILOS A VACSORA

A vasárnapi bécsi bajnoki mérkőzéseknek szenzációja hogy a WAC 2:0 arányban legyőzte az Amatőröket. A kudarc oka az, hogy Schaffer és a Konrad fiverek nem játsztak az Amateure csapatában. Mindhárman kiváltak a klubból, amely professzionista lett s ők nem irták alá a szerződést, mely örökre elvágta volna tőlük az amatőrség utját. A mérkőzésnek van még egy igen érdekes fejleménye. A WAC ugyanis a nagyszerű győzelem örömmámorában vacsorával vendégelte meg a szintén professzionista játékosait. Erre Meisl Hugó, az ismert bécsi sportférfiu feljelentette a WAC-ot a szövetségnél, mert ez a professzionizmus szabályait súlyosan megsértette azzal, hogy professzionista játékosát a klub költségén megvacsoráztatta. Ugyátszik a sportban nem szabad őszintének lenni, mert ami eddig a burkolt professzionizmus leple alatt szabad volt, azt a nyílt professzionizmus nem tűri.

○ **Büntet a fegyelmi bizottság.** A váradj sportszövetség fegyelmi bizottsága tegnap esti ülésén két játékos ellen hozott ítéletet. Lányi Gyula (Egyetértés) ifjúsági játékost megdorgálta, Ormai Lászlót (Törekvés) pedig meg nem jelenés miatt felfüggesztette.

○ **Idézés nélküli megjelenés.** A fegyelmi bizottság határozati-lag kimondotta, hogy a kiállított játékos a legközelebbi fegyelmi bizottsági ülésen idézés nélkül megjelenni köteles. Ha ezt elmulasztja rögtön hatályba lép a felfüggesztése. Fegyelmi bizottsági ülés minden szerdán este van.

Vasárnap 1 óráig tarthatnak nyitva a borbélyok

A nagyváradj borbélymesterek szakosztálya tegnap küldöttségileg járult Catana Aurél rendőrprefektus elé. A küldöttség szónoka Melinger Sándor szakosztályi elnök arra kérte a rendőrprefektust, hogy a vasárnap este kezdődő zsidó ünnepekre tekintettel vasárnap déli egy óráig tarthassák nyitva üzleteiket.

A prefektus kijelentette, hogy véleménye szerint nincs akadály, hogy a borbélyok vasárnap kivételesen egy óráig tarthassanak nyitva.

Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Hirlapreda kölcsönkönyvtárába, mert a legújabb könyvujdonságokat olvashatom 40 lel havi ol. asási díjért.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: dr Szittned Imre ügyvéd Sentes, dr Podoroszki József banktisztviselő Budapest, Müller Hans kereskedő Budapest, Langstein Mákus és neje Bécs, Kriszhaber Pál utazó Bécs,

Rimanóczy szállóba: Schulder Vilmos kereskedő Bécs, Lang Herman kereskedő Bécs, Kánitz Lajos kereskedő Budapest, dr Grósz Imre ügyvéd Budapest.

Metropol szállóba: Albai Nagy Berta színésznő Nagyszalonta, Steiner Sándor fényképész Budapest, Földes Gyula mérnök Budapest.

Palace szállóba: Fenyves Ignác utazó Budapest.

Leszállított árak női és férfi s: ovekben, 789J barclendek és vászondruuban
Leitner Márton r.-l.-nál

Harisnyát vásárolhat

de elismertenjót és olcsón csakis

Fischer áruházában

Sas passage 432

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-áru üzemet 592

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1 szám alól megnagyobbítva, üzletéhez

Bul. Reg. Ferdinánd (Rákóczi-ut) 1 szám alá helyezte át.

Nem 5 napig

Nem 10 napig

Nem 15 napig

hanem

919

egész éven át

legolcsóbban

és legjobban

csak

Schlésinger és Jung

cégnél str. Avram Jancu

(Kossuth-u.) 1. vásárolhat

908

NAGY CIPOÉLÁRUSITÁS!

CSAK 20 NAPIG GONDA TESTVÉREK Cipőáruházában **CSAK 20 NAPIG**
BULEVARDUL REGELE FERDINAND 5. sz. (PARK-SZÁLLODA ÉPÜLET)

Túlhalmozott raktár miatt az összes raktáron levő női-, férfi és gyermekcipőket minden elfogadható árban elárusítjuk.
Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Burián kamaraénekes meghalt

Prágából táviratozza az *Estilap* tudósítója: Burián Károly kamaraénekes, a világhírű tenorista tegnap este meghalt.

A váradi színházlátogató közönségnek még élénk emlékezetében él Burián Károly markáns Beethoven-feje, sörön hizott zömök alakja, örökké mosolygó bohém tekintete. Ha véletlenül franciának született volna, s a párizsi nagy Opera szcrozta volna tagjai közé úgy most a párizsi Opera relikviái között féltő gonddal őriznék a Mester hangját számos grammofonlemez alakjában. Voltaképpen a pesti Operaház előcsarnokából kellene temetni. Hiszen csak származása volt cseh, de lelkében magyar volt, s az utolsó harminc évből a legtöbb időt Budapesten töltötte — mint az Operaház állandó vendége. Kolozsali repertoár felett rendelkezett, énekelte Wagner teljes „oeuvre“-jét, s minden nevesebb dalműi lírai s hőstenorszerpét.

De kezdettől fogva összeférhetlen természete nagyban gátolta művészi szerepléseiben. Passzi, náthus szerződésszegő volt, Pesten, Bécsben, Prágában, Hannoverben, Hamburgban, s Drezdában kibújt szerződése alól. Budapestről egy ízben titokban megszökött, s csak a sugónak és portásnak jelezte távozását és azoknak ajánlotta fel a *Mesterdalnokok* Waltherr von Stolzing szerepének elnevelését. A sok szerződésszegés következménye az lett, hogy kizárták az osztrák és német színészszövetségből. A világhírnevtől övezett Burián voltaképpen egy magával s a világgal lelkében meghasonlott ember volt. Nejétől, *Jellinek* cseh operaénekesnőtől husz év óta elváltan s egyetlen fiával Richárddal örök ellenségeskedésben élt. Prága mellett Szenomáthban volt birtoka, ahol komlót termelt, de dominiumában sem lelte örömet, mert ennek kezelését már régebben gazdasági főiskolát végzett fiára bízta. Néhány évvel ezelőtt nagy port vert fel egy botrány, melyet *Lohengrin*, egyik pesti előadásán provokált, amikor spitzes hangulatban lépett a rivalda lámpák elé.

Világhírnevét tisztán ritka művészi kvalitásainak köszönhetette, mert természetáldotta külső eszközökben a Mester bizony szükölködött. Sem ábrázata, sem molett alakja nem tették alkalmassá hősi szerepek imponáló személyesítésére, s azokkal illúziót nem igen kelthetett.

Szenvedélyes temperamentumu ember volt és örökké szerelmes. Drezdában szenzációt keltett azzal, hogy megszökött egy kereskedő szép szőke nejét. A felszarvazott férj a szökésben levő párt üldözőbe vette, s a hajszát folytatta Hamburgig, ahol a szerelmesek nyomát vesztette. Azok egy Oceanjáró hajón átkeltek Amerikába.

Az öregedő Don Juan utolsó kalandja itt játszódott le Vára-

don. Aradról importált ide egy kardalosnót, akivel néhány kedélyes napot töltött itt. Váradon különben igen jól érezte magát. Délben a Royal terrasszán sütkérezett és sörözött, este a kávéházban ültőhelyéből dirigálta dr Krüger Jenő, Várady karmester és e sorok írójának társaságában Bura Károlyt, megrendelvénykedvenc bécsi chansonjait, Szer-

vusz Durt a Klingilfee-t az O Joseph, Joseph című kuplét. Le-fekvés előtt utolsó élvezetként még elkövetkezett egy kis Delavare-kóstolás a Pollák mamánál.

Burián művészetét ismerték, s ünnepelték egész Európában s Amerikában is, ahol ismételtén járt. Aki egy dalt hallott valaha tőle ezt a művészi élményt egy életen át őrizte.

Guttman Miklós

A váradi selyemcsempészek ügye a pénzügyminiszter előtt

— Saját tudósítónktól —

Bárdos Jenő és Szende Károly ismeretes selyemcsempészési ügyében ma leérkezett a vámhivatalhoz a pénzügyminiszterium döntése. Eszerint a miniszterium jóváhagyta a vámhivatal közegei által felvett jegyzőkönyvet, a hat millió lejjes

pénzbírsággal együtt. Ez ellen a miniszteri határozat ellen Roxin Teodor dr Bárdos Jenő védője ma felelkezéssel élt a törvényszékhez, amely legközelebb napirendre tűzi az érdekes selyemcsempészési ügy tárgyalását.

A vendéglősök délelőtt tíz óra előtt nem vásárolhatnak a piacon

A városi szabályrendeletnek kétségtelenül igen üdvös rendelkezése, hogy a piaci kofák 10 óránál előbb nem eszkozőlhetnek vásárlásokat.

Mára aztán a szabályrendeletre valló hivatkozással a rendőrség még az alábbi korlátozó rendeletet adta ki:

A publikum érdekében a rendőrség az éttermek részére délelőtt 10 óra után engedélyez csupán vásárlásokat.

Ez a hatósági intézkedés a vendéglősök sorában élénk konsternációt kelt, mert az az álláspontjuk, hogy a szabályrendeletnek idevonatkozó szakasza annyira világos, hogy félremar-

gyarázni, rosszindulat mellett se mehet. A szabályrendelet ugyanis csupán a viszontelárusítókra vonatkoztatja a korlátozó rendelkezést, a vendéglősök pedig, ha viszontelárusítók is, nem élő hanem feldolgozott állapotban adják tovább a piaci árukat. Rájuk tehát ezek a korlátozó rendelkezések nem vonatkozhatnak.

Az a reményük, hogy a rendeletet már életbeléptetésének első napján visszavonják.

Ami ellenben a gondokkal küzdő polgárságot illeti, világos, hogy a nagyobb tőkésü vendéglősökkel szemben hátrányban van.

Mi van Fedák Sárival?

Borzalmas viharok az Oceanon

— Budapesti tudósítónk távirata —

Szerdán este Budapesten az a riasztó hír terjedt el, hogy a Cunard Line hajástársaság *Arabie* nevű hajója, amelyen Fedák Sári társulatával Amerikába indult, az Atlanti Oceanon hajótörést szenvedett és elsüllyedt. Csütörtök estig Budapestre semmilyen formában sem érkezett hír a katasztrófáról.

Fedák Sári szeptember 15-én, hétfőn utazott el a magyar fővárosból, kis társulatával, amelynek tagjai közt helyet foglalnak Nádor Jenő, a fővárosi operett-színház művésze és Kondor Ibolya. A társulatot Hódosy Ernő amerikai impresszárió szerződtette le amerikai turnéra. Amerika magyarlakta vidékein a kis társulat a *János vitéz* és a *Mézeskalácsot* fogja előadni.

A híres magyar primadonna három nappal elutazása előtt bucsuzott el Budapest közönségétől az *Antonia* szerepében. A bucsuelőadáson olyan ünneplésben volt része, amilyenre példa még nem igen volt. Az elutazás estéjén a nyugati pályaudvar peronján óriási tömeg gyűlt össze, hogy bucsút vegyen a nagy útra induló művésznőtől. Valló-

ságos virágerdő borította a vonatot, amely a kis magyar társulatot talán utolsó útjára vitte. A program szerint Zsazsa három napig Párisban időzött és 25-én kellett Newyorkban part-raszállania.

A katasztrófáról ellentétes hírek érkeztek ma Budapestre. Londonból jött távirat azt közli, hogy évtizedek óta olyan viharok nem dühöngtek az Oceanon,

Haim Jaquest szabadlábra helyezték

Tüntető sztrájk készült a pesti tőzsdén

— Az Estilap eredeti távirata —

A nagy port felvert Szalámi részvények ügyében történt letartóztatások élénken foglalkoztatják a pesti pénzügyvilágot. Az egyik letartóztatott Haim Jaques egyik legnagyobb tőzsdejátékos, rettegett kontremínór, aki az értékpapírok árhullámsására sokszor döntő befolyást gyakorolt.

Sztrache ügyészségi elnök véleménye szerint a fedezet céljaira átadott részvények eladása vagy elzálogosítása — amit Haim Jaques tett — sikkasztás még akkor is, ha az ügylet lebonyo-

lítására későbbi terminust állapítanak is meg.

A tőzsdések tegnap tüntető sztrájkot akartak rendezni a letartóztatások elleni tiltakozás céljából.

Tegnap a késő esti órákban Lukács Arnold és Heim Jaques tőzsdebizományosokat a budapesti rendőrség szabadlábra helyezte. A kihallgatott tanúk igazolták, hogy Lukács papírjait Kondor tőzsdebizományos elsikkasztotta, Heim Joques pedig letette a részvényeket.

Mai zürichi nyitás

BERLIN	12550
NEWYORK	52575
LONDON	2349—
PARIS	2765—
PRAGA	1575—
BUDAPEST	00069—
BUKAREST	27250
VARSO	101—
BÉCS	7425—
MILANO	230750

Letartóztatott a rendőrség egy urifit

Egy 19 esztendőes uri fiu, névszerint Bocsódi Adám lo-pással vádoltan került ma a rendőrségre. Az eset mögött intím családi bajok rejlenek. A familiáris viszályok miatt egyedül álló Bocsódi Adám nem tudott megbirkózni az étellel. A megélhetéshez szükséges pénzt bűnös uton teremtette elő.

Két hét előtt Kolozsvárról került Nagyváradra. Munkát nem talált és este besurran az *Indurtie* Bank forgalmi termébe Nyolc üzleti könyvet szedett össze sebtiben és azokat pákolópapírnak adta el egyik piaci árusnak.

A könyvekért kapott pár száz lej csupán arra volt jó, hogy éhen me vesszen.

Tegnap este újból besurran a bankba és most három vaskos üzleti könyvet vett magához. A Fekete Sas épület gyéren világitott lépcsőházán botorkált a súlyos terhével, amikor megcsipték. A bank szolgálja észrevette Bocsódit, aki aztán a rendőrségre került.

* A zsidó árvagondozó felhívása. Egy fogarasi kereskedő hajlandó volna 2 árva fiut üzletébe tanoncként alkalmazni és a tanoncú alatt minden szük-ségletükről és felszerelésükről gondoskodni. Alkalmos fiu jelentkezézik Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 7. Kun Gyulánénál.

x Ingzephyrek, nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

OKTATÁS

FEHÉRNEMŰ aszurozást, cimbalom tanítást vállal. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 22. Emmer. 856

MAGYAR órák adására németül tudó ur kerestetik Spiegel és Oláry. 834

LAKÁS

ELCSERÉLNEM kétszoba, konyhás lakásomat egyszoba konyhásért. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 857

ESCSERÉLNEM központban levő 3 szobás, fürdőszobás, modern légfűtéses lakásomat, 4 szobás központban levő csakis modern lakásért. Lelépést fizetek. Ajánlatot „November“ jeligére a Hegedüs Hirlapírodába. 774

ALKALMAZÁS

Ebben a rovatban kedden, pénteken állásnélküliek ingyen kapnak egy tiszta apróhirdetést

ASZTALOSOK, esztergályosok azonnali munkát találnak, Str. Ghircei 2. Bucurest. 852

IPAROSNAK tanuló ajánlkozik teljes ellátással. Cim Kaszárnya-u. 3. 866

GYERMEKHEZ értő ügyes szoba leányt keres Klein Emilné Deák Ferenc-utca 2. 861

VARRÓ leányokat felveszek Rosenberg fonaláruház, Sas passage. 824

SPECIALISTA montőrök, különösen benzinmotorhoz kerestetnek. Mechano, Str. Jonica 8. Bucuresti. 850

HAZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik idősebb nyugdíjas nő. Vidékre is elmegy. Strada General Berthelot (Sal Ferenc-utca) 19. 863

NEVELŐNŐ, német 2 és fél éves gyermekhez felvétetik, Bucurest, Olteni 36. Süßmann. 853

HENTES és mészáros tanuló ajánlkozik vidékre, románul beszél. Cim: Riza Sándor, Béke-utca 4. 860

STANCERNEK, vagy nyomdai segédmunkásnak ajánlkozik Ladányi Lajos, Ferenc-utca 6. 859

FÜGGETLEN urhölgy bizalmi, pénztárnoki (kaucióval is), esetleg házvezetőnői állást vállal. Cim Hegedüs Hirlapíroda. 839

JÓ vasmunkások, fűtők, kocsigyártók kerestetnek jó fizetéssel és lakással. J. Laschcon. Rimnicul Valcea. 854

A háztartás minden ágában jártas kitűnő gazdasszony házvezetőnői állást keres, csakis uricsaládnál. Cim a Hegedüs Hirlapírodába kér. 846

MINDENES tisztességes, jó fizetéssel felvétetik azonnalra. Lászlóné, Strada Sineai (Szmekta-utca) 12. 858

GYORS és gépirónó délutáni alkalmazást kaphat. Ajánlatok „Délután“ jeligére a Hegedüs Hirlapírodába küldendők. 843

KERESKEDELMIBŐL érettségizett fiatalember megfelelő állást keres. Wellmann György, Strada Flueraşului (Tilinkó-utca) 2. 865

SZAKACSNÓ felvétetik Szegőnél, Bulev. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 35-a. 864

JÓ szabónők felvétetnek Bucurest, „Casa de Tipari“ Etienne, Calea Victoriei 124. 851

FEHÉRNEMŰ foltozást, harisnya stoppodást, olcsón vállal, Strada Vlahuta 22. Rózsi. 855

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ Calea Victoria (Kolozsvári-utca) 118. számú ház 80.000 leiért. Értekezni Karger vendéglőben. 867

KERESEK jókarban levő használt pianót, vagy zongorát megvételre. Bottó iskola, Strada Take Jonescu (Körös-utca) 27.

VAROSI bunda szilskin gallérral teljesen jókarban eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 829

CZERNY 4-ik fűzetét, Krammer 2-ik fűzetét, 15 szólamu invencióit megvételre keresem. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 738

HASZNALT, teljesen jó Underwood írógép eladó. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 778

ELADÓ ebédlő, háló, nappali komplett szoba, ágyak, szekrény, fekete farsgott conzul tükör és kis asztal, szoba mozi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 841

LÉLEKIDOMAR című Jókai műért magas árat fizetek. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 813

16 hónapos valódi fajtisza nőtény farkaskutya eladó. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 832

SELYEM horgolt ridikülök, fehér terítők kaphatók. Szász, Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 8840

1000 hektó boros hordó két hektótól hétig, azonnal tölthető képes eladó. Értekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 29.

ELADÓ file csipkék, betétek, motívok gipürfile motívok, kézimunka stork, függönyök, arany és fehér terítők, diványpárnák, zsebkendők, abrosz 12 szalvétával, egy vég finom rumburgi vászon, kelim abrosz, színes nappali abrosz, egy 12 személyes porcellán, egy 6 és 12 személyes ezüst evőeszköz. Gobaléin-képek, szőnyegek, álló lámpa ernyő. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 842

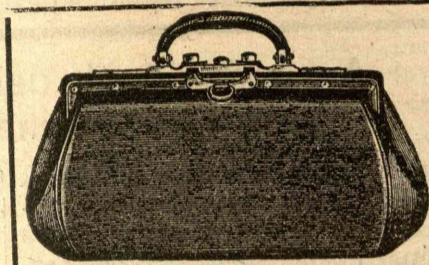
KÜLÖNFÉLÉK

ZONGORA gyakorlást vállalk. Str. Vlahuta (Szent János-utca) 58. Délután 3-6-ig. 862

Fényes megélhetéstnyújtó

kitűnően felszerelt gőzmosóda és ruhafestőde sürgősen eladó. Beköltözhető házak, szőlők, birtokok a város minden részében vannak eladók. Ugyancsak megbízásokat lakás és ingatlanok eladására elfogad, bizományba vállal butort, szőnyeget, képeket, porcellánokat. Halakását olcsórné, úgy jelentse 905

„Crisana“ irodánál Alexandrii (Teleky)-u. 24.



A legjobb kivite li bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett kazetták és iskolatáskák detailban is kaphatók engross ák mellett a Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyárban Cuza Voda (Szacs-vay-u.) 18. Javításokat is vállalunk. Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár 894 Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18.

Iskolaszerek

füzetek, táskák, vonalzó, írónok és körzők stb. nagy választékban

Mégay és Lászlónál Oradea-Mare. Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 2. sz.

Esőernyő legolcsóbb a készítőnél Rosenberg Testvérek N. Iorga (Zöld-utca) 8. Behuzás gyorsan készül.

100 lei egy filczkalap alakítás az „ERZSÉBET“ szalonba, Sas-passage 823 Elsőrendű munka. Pontos kiszolgálás Párisi és bécsi modellek érkeztek

Engross 180 arany, ezüst, nickel-órák, Brilliant aranyárak, óra-fourniturából nagy raktár. Rendkívül olcsó árak!! Brilliantot, aranyat beváltak!! HERBST FÜLÖP Bul. Regele Ferdinand 9.

Használt, de jó karban levő BUTOROKAT csakis GRÓSZ butorüzletében Baros-utca 6. szerezhet be legolcsóbb árban. 672 Villamos megálló.

25-30 leit fizetek egy liba tolláért a neolog ízr. lépődeben.

Ipartelepnek alkalmas nagy telek 1 szoba konyhás beköltözhető lakással olcsón eladó. Dr Mandel, Str. Oogalniceanu (Várad Zsigmond-utca) 8 sz. 885

SZŐNYEGEK, BUTOROK RÉGISÉGEK VÉTELE ÉS ELADÁSA. ZONGORÁK, LEGOLCSÓBBAN SZERNBERGNÉL ORADEA-MARE, PIATA UNIRII NR 2

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare

Kérjen árajánlatot C. F. R. vonalakon 45% fuvarkedvezmény

Harántgyaluk (Shaping) Fűrőgépek Hidraulikus prések Olajgyártó berendezések Fogaskerék marások 1000x400mm-ig Transmissiók, függőgyámok és csapágyak Mindenfajta vas- és fémöntés

Kérjen árajánlatot C. F. R. vonalakon 45% fuvarkedvezmény

Nagyvárad Vasöntőde és Gépgyár Részvénytársaság